

Zeitschrift: Bulletin de la Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles = Bulletin der Naturforschenden Gesellschaft Freiburg

Herausgeber: Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles

Band: 89 (2000)

Heft: 1: 40 Jahre Überwachung der Radioaktivität in der Schweiz = 40 ans de surveillance de la radioactivité en Suisse

Vorwort: Vorwort : 40 Jahre Überwachung der Radioaktivität in der Schweiz = Avant-propos : 40 ans de surveillance de la radioactivité en suisse

Autor: Völkle, Hansruedi

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vorwort *Avant-propos*

40 Jahre Überwachung der Radioaktivität in der Schweiz

40 ans de surveillance de la radioactivité en suisse

Die systematische Überwachung der Umweltradioaktivität in der Schweiz begann 1956 an der Universität Freiburg unter der Leitung von Prof. Otto Huber. Sie umfasst heute alle Pfade, auf denen sich die Radioaktivität natürlichen und künstlichen Ursprunges in der Umwelt ausbreitet, von Luft und Niederschlägen bis zur Nahrung und zum menschlichen Körper. An den Messungen sind zahlreiche Stellen des Bundes, der Hochschulen und der Kantone beteiligt.

Ein Seminar, das am 24. November 1998 im Saal Rossier des Bürgerspitals in Freiburg stattfand, sollte einen Rückblick über die 40jährige Überwachungstätigkeit und einen Ausblick in die Zukunft ermöglichen. Die Veranstaltung wurde in Zusammenarbeit der Eidg. Kommission zur Überwachung der Radioaktivität, des Bundesamtes für Gesundheit und der Universität Freiburg durchgeführt. Das hier vorliegende Heft enthält die schriftliche Fassung der Vorträge dieses Seminars. Allen Teilnehmern und Vortragenden sei für ihre Mitarbeit bestens gedankt.

Freiburg im April 2000
Hansruedi Völkle, Redaktor

La surveillance systématique de la radioactivité en Suisse a débuté en 1956 à l'Université de Fribourg sous la responsabilité du prof. Otto Huber. Aujourd'hui elle couvre tous les chemins par lesquels la radioactivité naturelle ou artificielle se disperse dans l'environnement en commençant par l'air, la pluie et jusque dans la nourriture et le corps humain. Un grand nombre de laboratoires et d'instances de la Confédération, des Universités et des cantons participent à ces mesures.

Le 24 novembre 1998 un séminaire fut organisé à la salle Rossier de l'Hôpital des Bourgeois à Fribourg pour établir le bilan de ces 40 ans de surveillance et également considérer son avenir. Cette manifestation a été organisée en collaboration avec la Commission fédérale de surveillance de la radioactivité, l'Office fédéral de la santé publique et l'Université de Fribourg. Le présent fascicule contient les textes des conférences de ce séminaire. Nous remercions tous les participants et les conférenciers pour leurs contributions.

*Fribourg en avril 2000
Hansruedi Völkle, rédacteur*

